

Genre du véhicule Voiture de livraison Marque de fabrication F I A T Type 2 4 2 / 1 5 D Fiche d'homologation N° CH 3311 39

Constructeur F I A T S.p.A., Torino (I)
 Identification devant le No du châssis "242"
sur la plaquette du constructeur "Versione 242/15D.."
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
 Identification du moteur " B 25/637 " à l'arrière, à gauche, sur la bride du démarreur (plaquette)
 Importateur principal FIAT (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13
 Véhicule homologué 242*1 051 026

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique, synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service à haute pression/hydraulique, (soupape de dosage),
2 circuits, à disques, sur toutes les roues,
régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à disque, sur l'arbre de la boîte c.v.
resp. sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur par différence de pression avec lampe-témoin
 Contrôle 2 circuits par différence de pression avec lampe-témoin

Moteur
 Marque CITROEN Type B 25/637
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Ailésage 93 Course 92
 Cylindrée 2499 CV-lmpôt 12,73
 Puissance en kW 51,5 à V/min 4000
 DIN CV 70
 Bruit à proximité 97 dB(A) à V/min 4400 **)
 Silencieux 2 = 422x200x160 mm 322x170x100 mm
 Mesure des gaz ECE-24; Bacharach 2,5
 Déparasitage -

Carrosserie fourgon avec/sans fenêtres *)
 Nombre de portes *) Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité A4 (E) + B (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol -
 Nombre de places +) 2 ou 3 av 2 ou 3 centre - ar -
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3000 4960 Empattements 3200 (moyenne)
 Largeur 1800 1980 Essieu double av - ar -
 Hauteur (2040)1800 (2600)2360 Voie av 1670 ar 1690
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 av - 969 ar - -
 ar 630 791 Braquage s g 11400 d 12000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - -

Poids avant - arrière - total -
 Poids à vide 1170 515 1685
 Charge utile 520 1095 1615
 Poids total 1690 1610 3300
 Garantie fabr. - - 3300
 Dimens. pneus 175 R 16 C 175 R 16 C (Variantes ++)
 Ply/bars 8 / 4,8 B / 4,8 volr
 Charge 1710 1710 remarques)
 pour V max 105 105
 Jantes 5 1/2 JK x 16 acier
 Garantie poids remorqueable avec frein 1250
 Garantie poids remorqueable sans frein 750
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorqueable testé 920
 Vitesse maximale selon le constructeur - km/h
 Vitesse maximale testée 105 km/h

() = avec toit surélevé

Equipement §)	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Cilignoteurs	av		ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/ séparé		
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace		
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 A e2 843		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	F I A T 242 / 15.D		
Homologation N°	CH	3311 39	
Carrosserie	fourgon		
Places	total	2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	1685	Carburant	D
Charge utile	1615	CV-impôt	12,73
Poids total	3300	Cylindrée	2499

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : Versions 15 D / F = fourgon avec porte arrière à 2 battants
15 D / F 1 = avec porte arrière à 2 battants et porte coulissante à droite
15 D / F 2 = avec porte arrière en 3 éléments
15 D / C 1 = avec fenêtres et porte coulissante à droite
15 D / FR = avec fenêtres et toit surélevé
15 D / FRI = avec fenêtres, porte coulissante et toit surélevé
- ***) Mesures du bruit selon l'OCF : avec le véhicule en marche = 33,9 km/h, M2, 1A 3,868 = 80,5 dB/A
30,3 km/h, M2, 1A 4,375 = 80,5 dB/A
- +) Nombre de places : modèle avec banquettes longitudinales (pour max. 14 personnes) ou banquettes transversales (pour max. 6 personnes) pour le transport occasionnel de personnes selon l'article 61 de l'OCR.
- ++) Variante de pneu : 195 R 16 C 8 PR charge 1940 (4,5) V-max. 120 km/h
- §) Equipement : un dispositif de protection est exigé derrière les sièges avant.

A noter dans le permis de circulation:

12B - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de ... personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Voiture de
livraison

F I A T

2 4 2 / 1 5 D
(moteur: B25/637)

CH 3311 39

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.09.82 à Turin - Schö/PR

Valable à partir du 01.10.82 :

- Identification : "Versione 242/15 D/..5" (5 = modèle avec boîte à 5 vitesses) sur la plaquette du constructeur.
- Transmission : boîte mécanique synchronisée, à 5 vitesses.
- Mesure du bruit : voir la fiche des émissions.
- Mesure à l'arrêt : 77,0 dB/A à 3000 t/min.

Voiture de
livraison

F I A T

divers

CH 3310 ..
CH 3311 ..39

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 12.10.1979 /Ba

Identification: Devant le No du châssis (modification selon les données suivantes)

<u>PH - No</u>	<u>Devant le No châssis</u>	<u>A partir No du châssis</u>	<u>Usine de montage</u>
CH 3310 82	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000337001	LINGOTTO
83			
84			
88			
CH 3310 92	ZFA 200 B 00	ZFA200B0000500000	SUZZARA
93			
CH 3310 95	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001 ou ZFA127A0009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
CH 3311 12	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000337001	LINGOTTO
CH 3311 31	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001 ou ZFA127A0009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
33			
34			

Service fédéral d'homologation

./.

Complément du 18.4.1980 /Ba

Valable à partir le 1er janvier 1980

Importateur principal: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13

<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>	<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>
CH 3310 80	300 kg	CH 3311 17	300 kg
CH 3310 82	100 kg	18	
84		CH 3311 31	50 kg
CH 3310 87	300 kg	33	
CH 3310 88	100 kg	34	
CH 3310 92	70 kg	CH 3311 38	300 kg
93		39	
CH 3310 95	50 kg	40	
		42	